TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÀNG LONG** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do – Hạnh Phúc**
Số: 10/2019/QĐST-DS	*Càng Long, ngày 21 tháng 01 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 212, Điều 213 của Bộ Luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 02 Điều 357 Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào các Điều 12, Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 01 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 315/2018/TLST-DS ngày 03 tháng 12 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Tín dụng C.

Địa chỉ: Số K5, Thị Trấn C, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Lý Thị Thu H, sinh năm 1978.

Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị Tín dụng C.

Bị đơn: Ông Đoàn Văn T, sinh năm 1986.

Địa chỉ: ấp A, xã A, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Bà Trần Thị B, sinh năm 1960; Địa chỉ: ấp A, xã A, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Bà Trần Thị B ủy quyền cho ông Đoàn Văn T, sinh năm 1986. Địa chỉ: ấp A, xã A, huyện C, tỉnh Trà Vinh tham gia tố tụng (Theo văn bản ủy quyền ngày 11 tháng 01 năm 2019).

2. Sự thoả thuận của các đương sự về số tiền trả, thời gian trả và án phí cụ thể như sau:

Về số tiền phải trả: Ông Đoàn Văn T và ông T là người đại diện theo ủy quyền của bà Trần Thị B tự nguyện trả cho Tín dụng C số tiền vay còn nợ là 27.000.000đồng (*Hai mươi bảy triệu đồng)* và tiền lãi là 16.292.300đồng (*Mười sáu triệu hai trăm chín mươi hai nghìn ba trăm đồng*). Tổng cộng tiền vốn và tiền lãi là 43.292.300đồng (*Bốn mươi ba triệu hai trăm chín mươi hai nghìn ba trăm đồng*). Bà Lý Thị Thu H là người đại diện cho Tín dụng C thống nhất sự tự nguyện trên của ông T. Ngoài ra bà H không yêu cầu gì thêm.

Thời gian trả tiền: Ông Đoàn Văn T và ông T là người đại diện theo ủy quyền của bà Trần Thị B với bà Lý Thị Thu H là người đại diện theo ủy quyền của Tín dụng C tự nguyện thỏa thuận thời gian ông T trả tiền cho Tín dụng C từ ngày 12/01/2019dl cho đến ngày 01/6/2019dl ông Đoàn Văn T sẽ trả đủ toàn bộ số tiền vốn, tiền lãi cho Tín dụng C.

Kể từ ngày 12 tháng 01 năm 2019, ông Đoàn Văn T còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn phát sinh của số nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng số: 16.058/HĐTD ký vào ngày 16/02/2016 cho đến khi thanh toán hết số tiền nợ gốc cho Tín dụng C. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Tín dụng cho vay thì lãi suất mà người vay vốn phải tiếp tục thanh toán cho Tín dụng C đã cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Tín dụng cho vay.

Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Ông Đoàn Văn T tự nguyện nộp án phí là 1.082.300đồng (*Một triệu không trăm tám mươi hai nghìn ba trăm đồng*).

- Tín dụng C không phải nộp án phí và được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 967.000đồng (*Chín trăm sáu mươi bảy nghìn đồng*) theo biên lai thu tiền số AA/2015/0018603, ngày 28 tháng 11 năm 2018 do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Càng Long thu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 09 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKS huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Các đương sự;
- Lưu HSVA.

THẨM PHÁN
Đã ký

Nguyễn Thị Liên